



Schalltechnische Untersuchung zur Ermittlung der Lärmpegelbereiche im Bebauungsplangebiet Nr. III/Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" der Stadt Bielefeld

AKUS GmbH, Bielefeld, 09.10.2014



Schalltechnische Untersuchung

zur Ermittlung der Lärmpegelbereiche im Bebauungsplangebiet Nr. III / Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" der Stadt Bielefeld

Auftraggeber(in): halsdorfer + ingenieure

projekt gmbh

Schillerslager Straße 19

31303 Burgdorf

Bearbeitung: Herr Dipl.-Phys. Brokopf / Fr

Tel.: (0 52 06) 70 55-10 oder

Tel.: (0 52 06) 70 55-0 Fax: (0 52 06) 70 55-99

Mail: <u>info@akus-online.de</u> Web: www.akus-online.de

Ort/Datum: Bielefeld, den 09.10.2014

Auftragsnummer: BLP-14 1167 01

(Digitale Version - PDF)

Kunden-Nr.: 30 040

Berichtsumfang: 11 Seiten Text, 4 Anlagen



Seite 2 von 11

Inhaltsverzeichnis

Kapitel	Text	Seite
1.	Allgemeines und Aufgabenstellung	3
2.	Berechnungs- und Beurteilungsgrundlagen	4
3.	Geräusch-Emissionen	6
4.	Geräusch-Immissionen	9
5.	Zusammenfassung	11

Anlagen

Anlage 1: Übersicht

Anlage 2: Akustisches Computermodell: Lageplan

Anlage 3: Geräusch-Immissionen / KFZ-Verkehr / Tag und Nacht / EG, 1. OG und 2. OG

Anlage 4: Akustisches Computermodell: Lärmpegelbereiche EG, 1.0G und 2.0G

Das vorliegende Gutachten darf nur vollständig vervielfältigt werden. Auszugskopien bedürfen unserer Zustimmung.



Seite 3 von 11

1. Allgemeines und Aufgabenstellung

Im Gebiet des Bebauungsplanes Nr. III / Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" der Stadt Bielefeld wird nicht nur großflächiger Einzelhandel entwickelt, es befindet sich auch ein Mischgebiet (MI) im Plangebiet.

Dieses Mischgebiet ist weitestgehend zugelaufen.

Anlage 1 zeigt die derzeitigen Örtlichkeiten sowie die Plangebietsgrenzen.

Das Plangebiet wird durch den KFZ-Verkehr auf den umliegenden Straßen z.T. erheblich Lärm belastet.

Vor diesem Hintergrund hat die Satzungsgeberin beschlossen, zur planerischer Lösung von Verkehrslärmkonflikten an immissionsempfindlichen Nutzungen im Plangebiet so genannte Lärmpegelbereiche gemäß DIN 4109 festzusetzen.

Diese Lärmpegelbereiche zu ermitteln, ist Gegenstand der vorliegenden schalltechnischen Untersuchung.





2. <u>Berechnungs- und Beurteilungsgrundlagen</u>

/ 1/	BauGB	Baugesetzbuch
		in der Fassung der Bek. vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert
		durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBI. I S. 1548 ff).
/ 2/	BauNVO	Baunutzungsverordnung (BauNVO)
		in der Fassung vom 23.01.1990 (BGBl. I S. 132), zuletzt geändert durch
		Artikel 2 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBI. I S. 1548 ff)
/ 3/	Fickert/	Baunutzungsverordnung
	Fieseler	Kommentar unter besonderer Berücksichtigung des Umweltschutzes mit
		ergänzenden Rechts- und Verwaltungsvorschriften
		11. Auflage
/ 4/	DIN 18005	"Schallschutz im Städtebau" – Berechnungsverfahren
4	DIN 18005 Teil 1	"Schallschutz im Städtebau" – Berechnungsverfahren Ausgabe Juli 2002
/ 4/ / 5/		-
	Teil 1	Ausgabe Juli 2002
	Teil 1	Ausgabe Juli 2002 Bundes-Immissionsschutzgesetz
	Teil 1	Ausgabe Juli 2002 Bundes-Immissionsschutzgesetz Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinrichtungen durch Luftverun-
	Teil 1	Ausgabe Juli 2002 Bundes-Immissionsschutzgesetz Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinrichtungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge in der
	Teil 1	Ausgabe Juli 2002 Bundes-Immissionsschutzgesetz Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinrichtungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge in der Neufassung vom 17.05.2013 (BGBI. I S. 1274), zuletzt geändert durch das
/ 5/	Teil 1 BlmSchG	Ausgabe Juli 2002 Bundes-Immissionsschutzgesetz Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinrichtungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge in der Neufassung vom 17.05.2013 (BGBI. I S. 1274), zuletzt geändert durch das 11. Gesetz zur Änderung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes vom 02.07.2013 (BGBI. I S. 1943)
	Teil 1	Bundes-Immissionsschutzgesetz Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinrichtungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge in der Neufassung vom 17.05.2013 (BGBI. I S. 1274), zuletzt geändert durch das 11. Gesetz zur Änderung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes vom 02.07.2013 (BGBI. I S. 1943) Sechzehnte Verordnung zur Durchführung des
/ 5/	Teil 1 BlmSchG	Ausgabe Juli 2002 Bundes-Immissionsschutzgesetz Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinrichtungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge in der Neufassung vom 17.05.2013 (BGBI. I S. 1274), zuletzt geändert durch das 11. Gesetz zur Änderung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes vom 02.07.2013 (BGBI. I S. 1943)

Datei: BLP-14 1167 01 (Digitale Version – PDF)

vom 19.09.2006 (BGBI. 1, S. 2146)

gesetzblatt, S. 1036 zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes



Seite 5 von 11

7	RLS - 90	"Richtlinie für den Lärmschutz an Straßen"
		Der Bundesminister für Verkehr - Abteilung Straßenbau
		Ausgabe 1990
/ 8/	VDI 2719	"Schalldämmung von Fenstern und deren Zusatzeinrichtungen"
, ,		Ausgabe August 1987
/ 9/	DIN 4109	"Schallschutz im Hochbau" – Anforderungen und Nachweise
		Ausgabe November 1989 – einschließlich Änderung A1 Ausgabe 2001–01
		sowie Änderung A2 Ausgabe 2010–02, einschließlich Beiblätter
/10/	DIN 4109-2	"Schallschutz im Hochbau"
	ENTWURF	Teil 2: Rechnerische Nachweise der Erfüllung der Anforderungen
		Ausgabe November 2013





3. Geräusch-Emissionen

Auf die Geräusch-Belastung durch KFZ-Verkehr haben die folgenden Parameter den wesentlichen Einfluss:

- Durchschnittliche tägliche Verkehrsstärke (DTV)
 in KFZ/24 h als Jahresmittelwert,
- LKW-Anteil (p) in %, tags und nachts,
- Geschwindigkeit (v) in km/h der KFZ,
- Straßenoberfläche (D_{Str0}) in dB(A), nach Tabelle 4 / 7/,
- Steigung (D_{Stg}) in dB(A), nach / 7/ (wird vom EDV-Programm automatisch aus den Daten für die Topografie ermittelt),
- ggf. Zuschläge (K) für lichtzeichengeregelte Kreuzungen oder Einmündungen, nach / 7/.

Die Daten bzgl. der Verkehrsmengen erhielten wir vom Amt für Verkehr der Stadt Bielefeld. Sie haben den Prognosehorizont 2025.

Nachfolgend nun die verwendeten Parameter:





• Detmolder Straße zwischen Kolmarer Straße und Wappenstraße:

DTV: 14.700 KFZ/24 h, p: 27,9 %, v: 50 km/h, D_{StrO}: 0 dB(A).

• Detmolder Straße zwischen Wappenstraße und Oerlinghauser Straße:

DTV: 12.300 KFZ/24 h, p: 34,2 %, v: 50 km/h, D_{Str0} : 0 dB(A).

• Detmolder Straße zwischen Oerlinghauser Straße und Oelkestraße

DTV: 6.000 KFZ/24 h, p: 11,7 %, v: 50 km/h, D_{Str0}: 0 dB(A).

• Oerlinghauser Straße:

DTV: 12.600 KFZ/24 h, p: 30,2 %, v: 50 km/h, D_{StrO} : 0 dB(A).

• Wappenstraße:

DTV: 1.600 KFZ/24 h, p: 6,3 %, v: 50 km/h, D_{StrO}: 0 dB(A).





• Lipper Hellweg:

DTV: 5.700 KFZ/24 h, p: 8,8 %, v: 50 km/h, D_{StrO}: 0 dB(A).

• Obere Hillegosser Straße:

Gemäß / 7/ werden aus den vorgenannten Daten die Emissionspegel $L_{m,E}$ der Verkehrswege berechnet.

Der Emissionspegel $L_{m,E}$ ist der Mittelungspegel, der sich in 25 m Abstand von der Mitte der nächstgelegenen Fahrbahn und in 4 m Höhe über Straßenniveau bei ungehinderter Schallausbreitung ergibt.

<u>Tabelle 1:</u> Emissionspegel L_{m,E}

Straße	L _{m,E} Tag in dB(A)	L _{m,E} Nacht in dB(A)
Detmolder Straße zw. Kolmarer Straße und Wappenstraße	68,7	59,9
Detmolder Straße zw. Wappenstraße und Oerlinghauser Straße	68,7	59,9
Detmolder Straße zw. Oerlinghauser Straße und Oelkestraße	61,8	53,1
Oerlinghauser Straße	68,3	59,6
Wappenstraße	54,3	46,9
Lipper Hellweg	60,7	52,0
Obere Hillegosser Straße	56,7	49,3

Seite 9 von 11



4. <u>Geräusch-Immissionen</u>

Unter Zugrundelegen der vorgenannten Ausgangsdaten werden EDV-gestützte Schallausbreitungsberechnungen durchgeführt. Dieses geschieht unter Berücksichtigung der Pegelkorrekturen für die Entfernung, Luftabsorption, Boden- und Meteorologiedämpfung, Topografie und ggf. Abschirmung durch Gebäude und Hindernisse.

Das beschriebene Rechenmodell führt zu Immissionsschallpegeln, die den energetischen Mittelwerten bei leichtem Mitwind entsprechen.

Zur besseren Anschauung werden die Ergebnisse der Ausbreitungsberechnungen grafisch für die Ebenen EG, 1.0G und 2. 0G in der Anlage 3 dargestellt.

Wir erhalten folgende Ergebnisse:

• Tag (Anlage 3, Blatt 1 bis 3): \leq 80 dB(A) in den – von den Straßen aus gesehen – ersten Baureihen (straßenzugewandte Fassaden),

bis \leq 50 dB(A) im Inneren des Plangebietes und der EG-Ebene.

Nacht (Anlage 3, Blatt 4 bis 6): ≤ 70 dB(A) in den – von den Straßen aus gesehen – ersten Baureihen (straßenzugewandte Fassaden),

bis \leq 40 dB(A) im Inneren des Plangebietes und der EG-Ebene.

Damit liegen die Geräuschbelastungen im Plangebiet zu einem wesentlichen Teil oberhalb der schalltechnischen Orientierungswerte des Beiblattes 1 der DIN 18005 in Höhe von 60 / 50 dB(A) tags / nachts.

Angesichts dieser Geräuschbelastung sowie angesichts der vorhandenen Straßenrandbebauung, die aktiven Lärmschutz unmöglich macht, ist zur planerischen Konfliktlösung die Festsetzung von Lärmpegelbereichen gemäß DIN 4109 sinnvoll.



Seite 10 von 11

Eine derartige Festsetzung bedeutet für deren Vollzug in Baugenehmigungs- bzw. Freistellungsverfahren, dass – gemäß den Rechenverfahren der DIN 4109 – bei Neubauten bzw. Umbauten von vorhandenen Gebäuden passiver Schallschutz, zugeschnitten auf die jeweilige Nutzung der Räume (Wohnen, Büros, etc.) vom Bauherren (Architekten) zu dimensionieren und einzubauen wäre.

Die gemäß DIN 4109 ermittelten Lärmpegelbereiche werden in der Anlage 4 für die betrachteten Ebenen EG, 1.0G und 2.0G dargestellt.

Bei der Berechnung orientieren wir uns am Entwurf der überarbeiteten DIN 4109 (siehe /11/) und legen die Lärmsituation der kritischeren Nachtzeit zu Grunde.

Seite 11 von 11

AKUS @ MbH

5. Zusammenfassung

Im Gebiet des Bebauungsplanes Nr. III / Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" der Stadt

Bielefeld wird nicht nur großflächiger Einzelhandel entwickelt, es befindet sich auch ein Mischgebiet (MI)

im Plangebiet.

Dieses Mischgebiet ist weitestgehend zugelaufen.

Das Plangebiet wird durch den KFZ-Verkehr auf den umliegenden Straßen z.T. erheblich Lärm belastet.

Vor diesem Hintergrund hat die Satzungsgeberin beschlossen, zur planerischen Lösung von Verkehrslärm-

konflikten an immissionsempfindlichen Nutzungen im Plangebiet solgenannte Lärmpegelbereiche gemäß

DIN 4109 festzusetzen.

Gemäß dem Entwurf zur überarbeiteten DIN 4109 legen wir bei den Berechnungen der Lärmpegelbereiche

die Lärmsituation der kritischeren Nachtzeit zu Grunde. In Anlage 4 werden diese Lärmpegelbereiche für die

Ebenen EG, 1. OG und 2. OG dargestellt.

Der Vollzug dieser Festsetzung erfolgt in den Baugenehmigungs- bzw. Freistellungsverfahren für Neubauten

bzw. bei Umbauten von vorhandenen Gebäuden, in denen die jeweiligen Bauherren den sich aus diesen Fest-

setzungen ergebenden passiven Schallschutz (z.B. Schallschutzfenster) gemäß DIN 4109 nachweisen müssen.

gez.

Der Sachverständige

Dipl.-Phys. Brokopf

(Digitale Version - ohne Unterschrift gültig)



Anlage 1 BLP-14 1167 01



Bielefeld / Bauleitplanverfahren Nr. III / Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" Übersicht



09.10.2014 Maßstab ca. 1:5.000

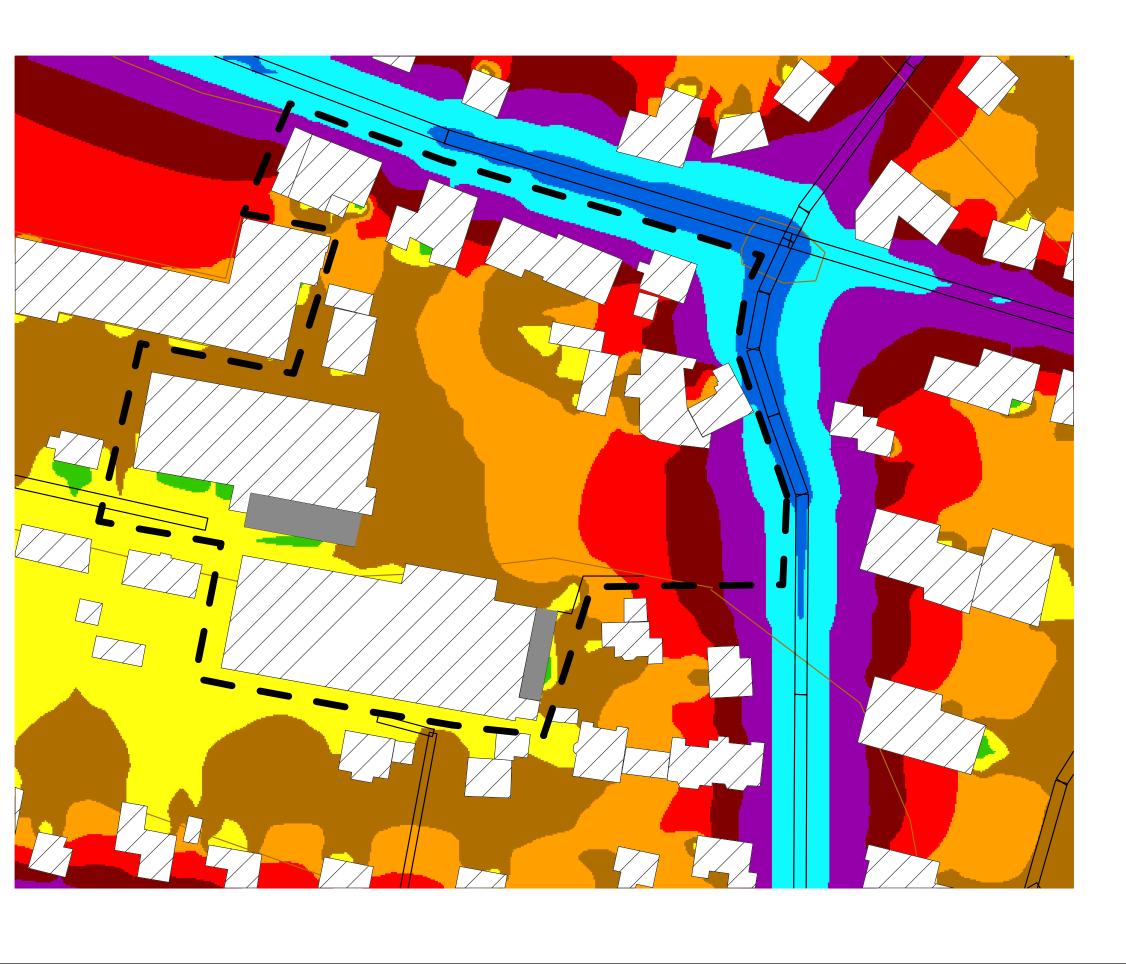




Anlage 2 BLP-14 1167 01

09.10.2014 Maßstab ca. 1: 1000

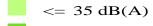
Bielefeld / Bauleitplanverfahren Nr. III / Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" Lageplan





Anlage 3, Blatt 1 BLP-14 1167 01

Flächen gleicher Klassen des Beurteilungspegels



$$<= 75 \text{ dB(A)}$$

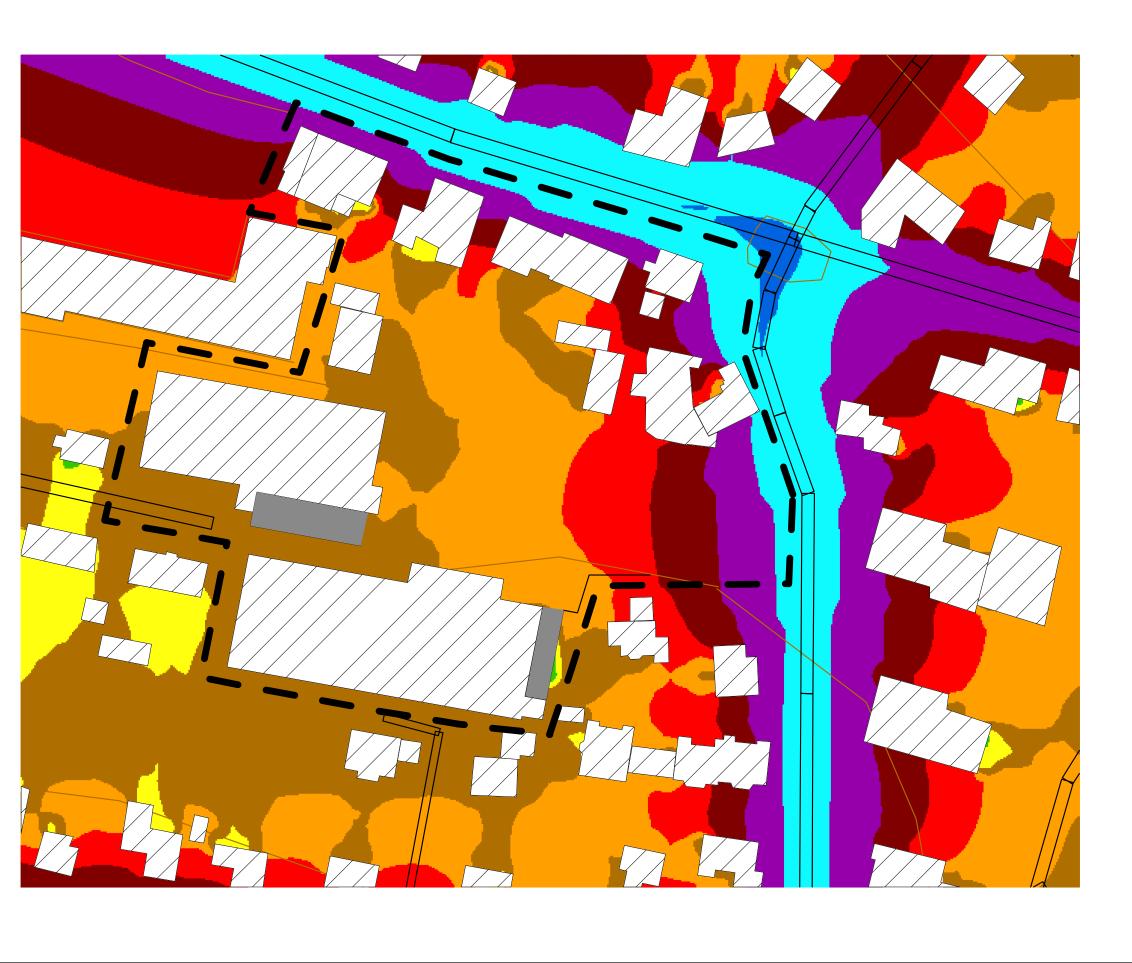
$$<= 80 \text{ dB(A)}$$

> 80 dB(A)

0 5 10 20 40 60

09.10.2014

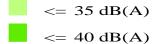
M 1:1000

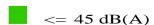




Anlage 3, Blatt 2 BLP-14 1167 01

Flächen gleicher Klassen des Beurteilungspegels





$$<= 55 \, dB(A)$$

$$<= 70 \text{ dB(A)}$$

 $<= 75 \text{ dB(A)}$

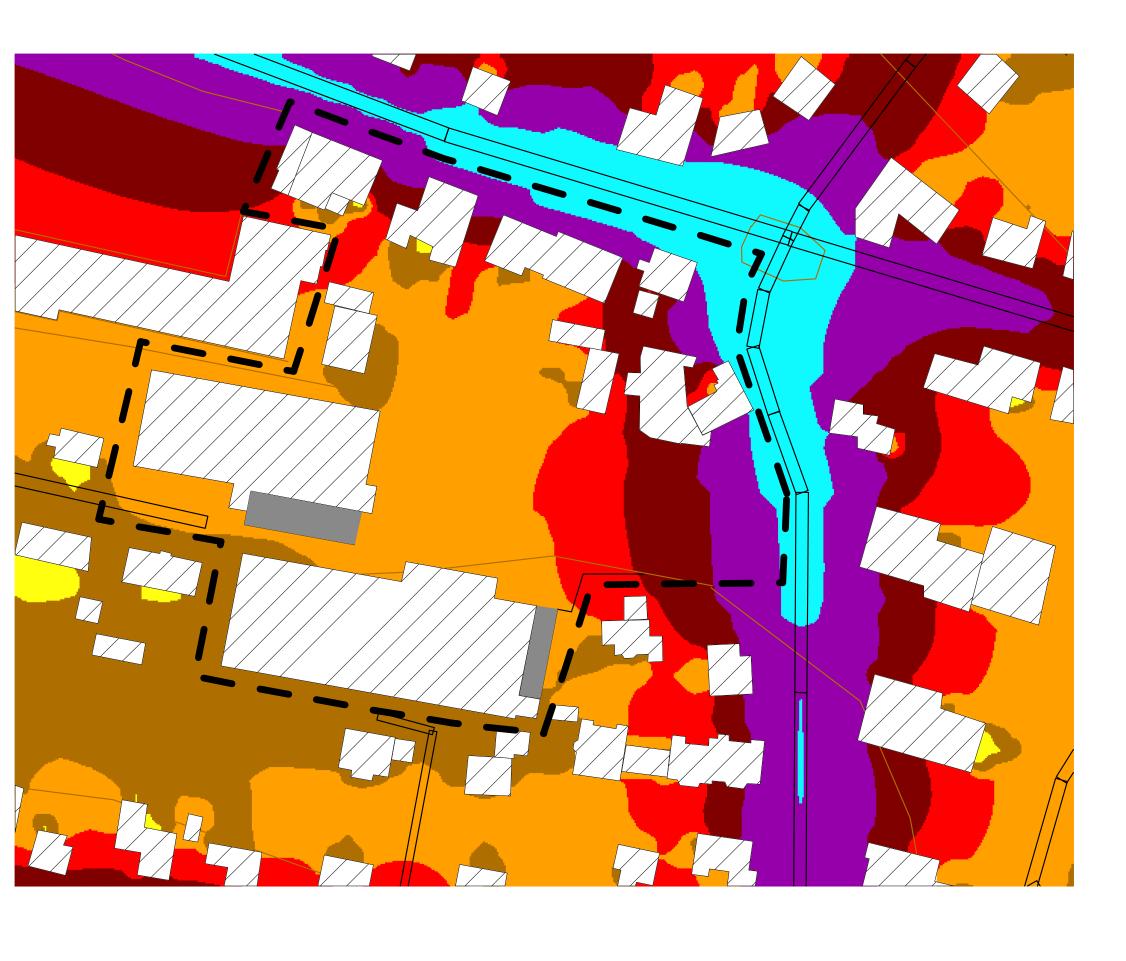
$$= 80 \, \mathrm{dB(A)}$$

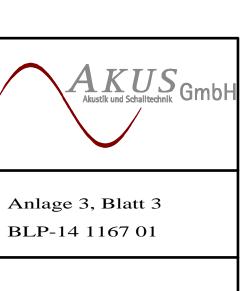
> 80 dB(A)

0 5 10 20 40 66

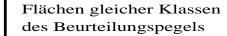
09.10.2014

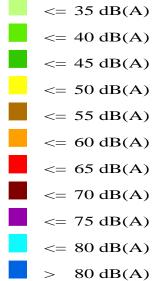
M 1:1000





BLP-14 1167 01



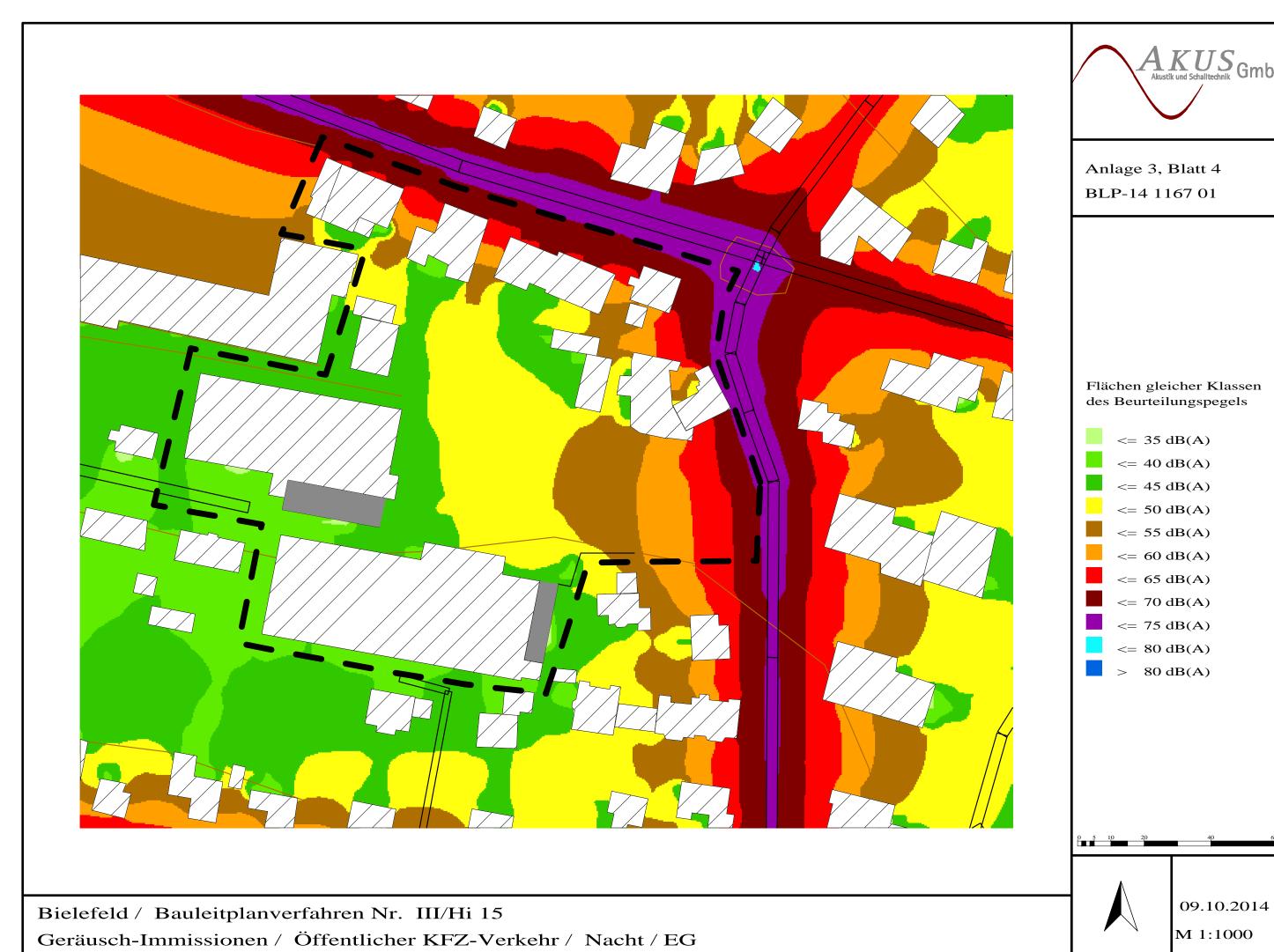


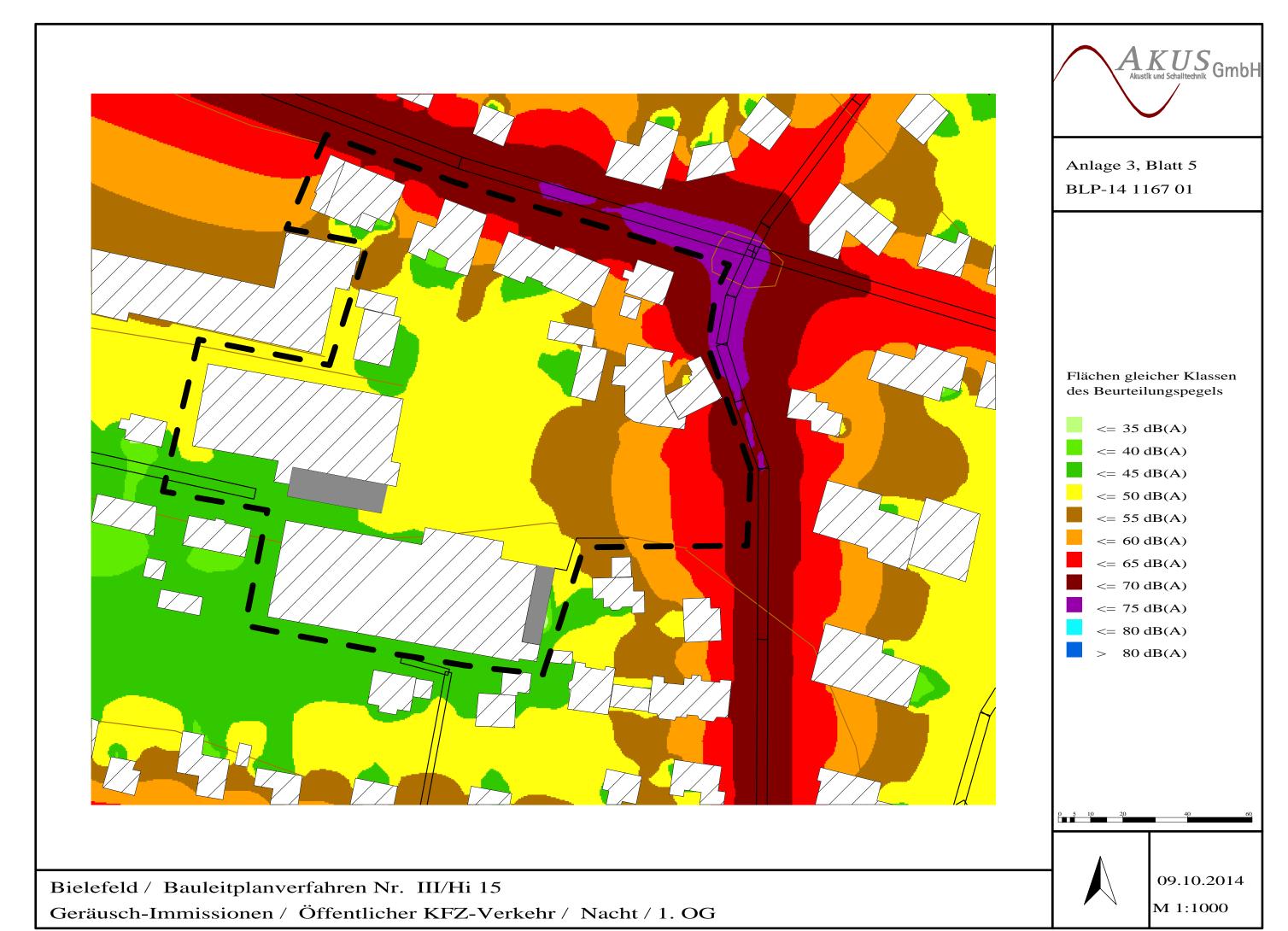


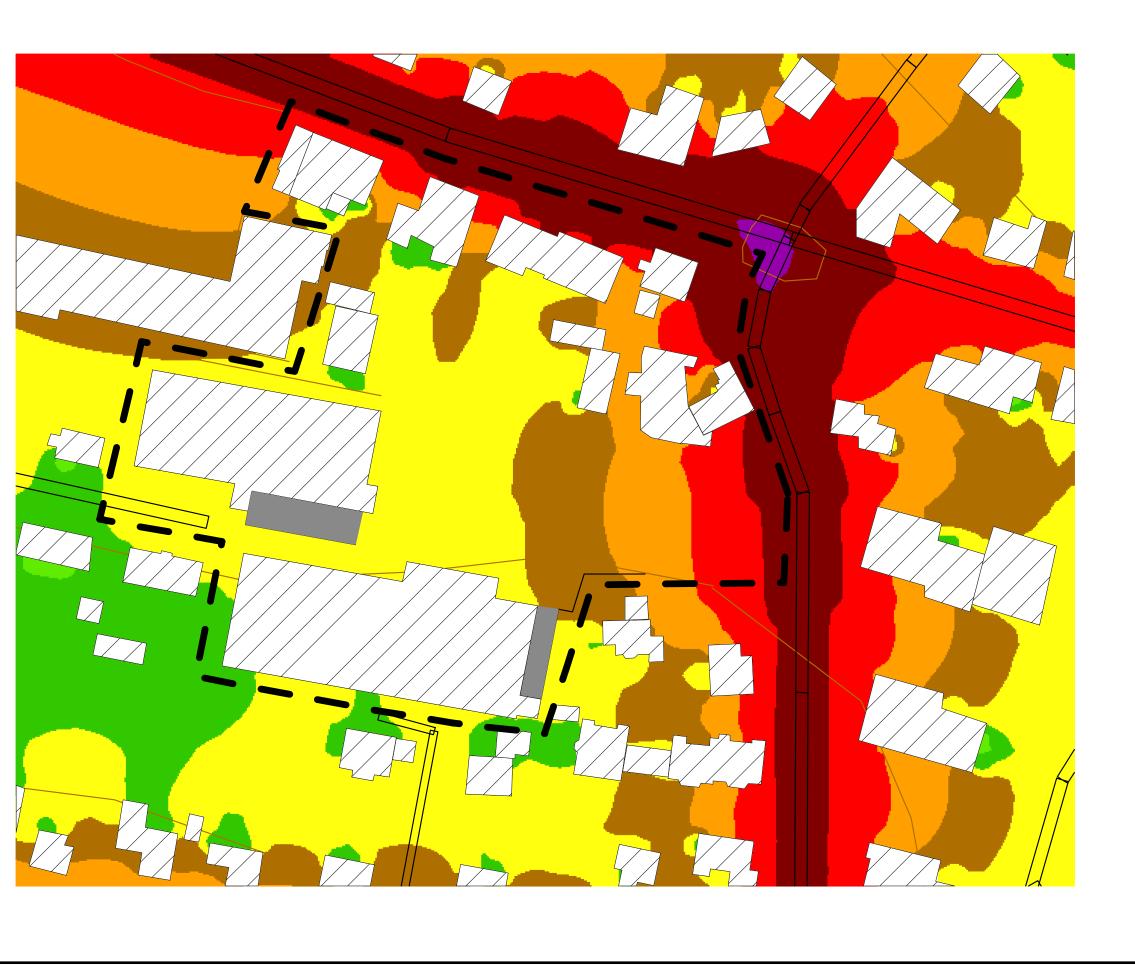
09.10.2014

M 1:1000

Bielefeld / Bauleitplanverfahren Nr. III/Hi 15 Geräusch-Immissionen / Öffentlicher KFZ-Verkehr / Tag / 2. OG







Anlage 3, Blatt 6 BLP-14 1167 01 Flächen gleicher Klassen des Beurteilungspegels <= 35 dB(A)<= 40 dB(A)<= 45 dB(A)<= 50 dB(A)<= 55 dB(A) <= 60 dB(A) $<= 65 \, dB(A)$ $<= 70 \, dB(A)$ <= 75 dB(A) $<= 80 \, dB(A)$ > 80 dB(A)

09.10.2014 M 1:1000

Bielefeld / Bauleitplanverfahren Nr. III/Hi 15 Geräusch-Immissionen / Öffentlicher KFZ-Verkehr / Nacht / 2. OG





Anlage 4, Blatt 1 BLP-14 1167 01

09.10.2014

Maßstab ca.
1: 1000

Bielefeld / Bauleitplanverfahren Nr. III / Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" Lageplan - Lärmpegelbereiche EG

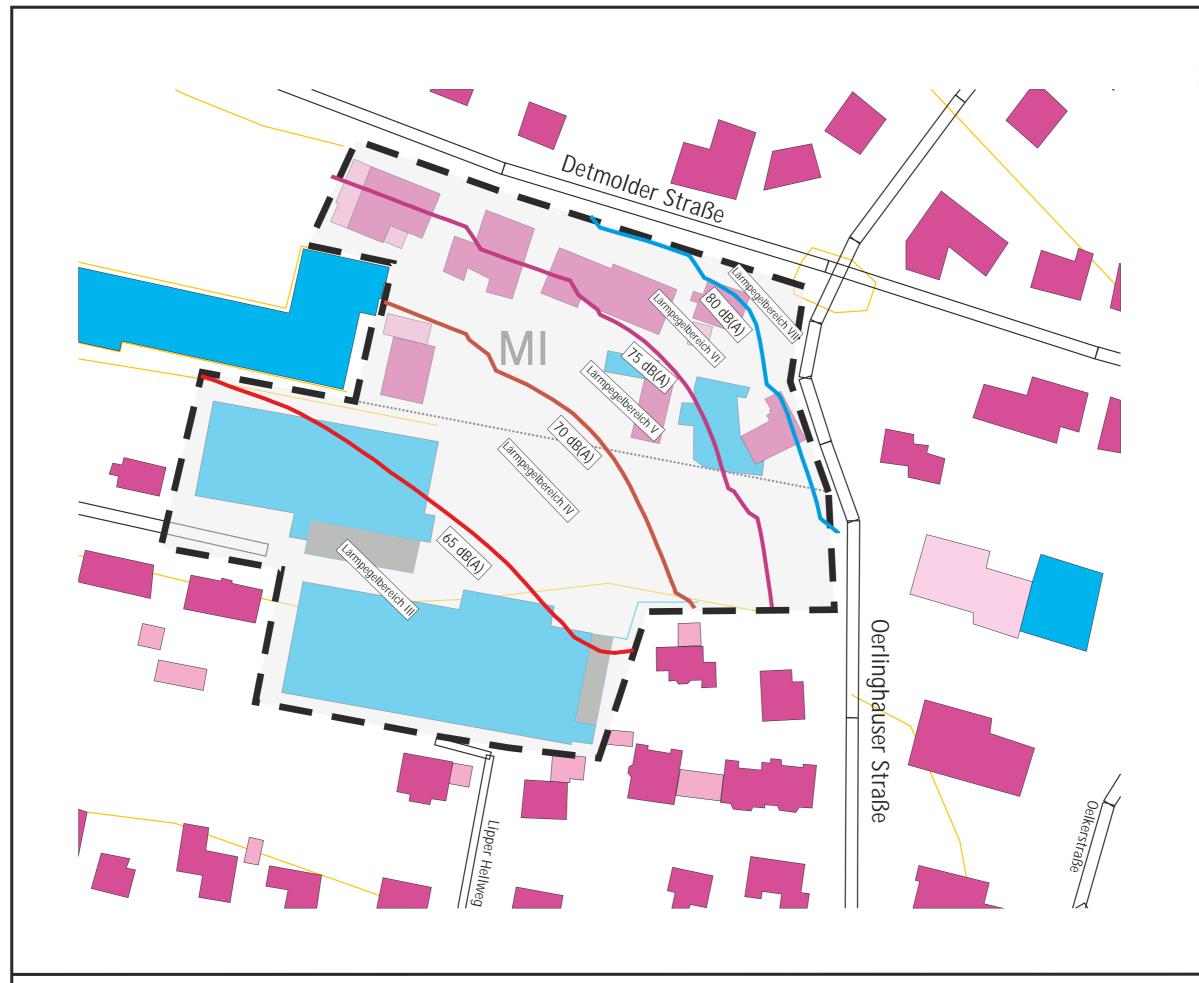




Anlage 4, Blatt 2 BLP-14 1167 01

09.10.2014 Maßstab ca. 1: 1000

Bielefeld / Bauleitplanverfahren Nr. III / Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" Lageplan - Lärmpegelbereiche 1. OG





Anlage 4, Blatt 3 BLP-14 1167 01

09.10.2014 Maßstab ca. 1: 1000

Bielefeld / Bauleitplanverfahren Nr. III / Hi 15 "Einzelhandel Oerlinghauser / Detmolder Straße" Lageplan - Lärmpegelbereiche 2. OG